

GERMAN
POOL



德國寶

SINCE 1982



榮獲香港品牌局頒授
卓越品牌及10年成就獎

全新

真空抗氧攪拌機

真空攪拌鎖住營養不流失 | VBR-108

真空
抗氧

Anti-Oxidation
Vacuum



BPA-free Tritan™ Jar
BPAFREE
不含雙酚A



ANTI-OXIDATION VACUUM BLENDER

果汁! 就要 真空攪拌

Juice is Better
Vacuum Blended



真空攪拌 效果對比

Comparison Conventional
and Vacuum Blending



真空攪拌視頻
COMPARISON VIDEO

色澤 更鮮艷 Vivid Colour

減少氧氣混入，有效提升抗氧化效果，即使經過一段時間，仍然不易變色，色澤更鮮艷，鎖住更多營養。
The anti-oxidation effect gives the juice a vibrant colour, the vacuum effect preserves the nutrients keeping the juice fresh.



真空攪拌
Vacuum



一般攪拌
Conventional

口感 更均勻順滑 Even, Smooth Texture

真空攪拌，減少空氣附著在纖維上，不易分層，纖維、果肉分佈更均勻，口感更順滑。
Fibres and pulp is evenly distributed achieving a rich and smooth texture, giving it a distinct and satisfying mouth feel.



真空攪拌
Vacuum



一般攪拌
Conventional

味道 濃郁泡沫更少 Fewer Bubbles, Better Taste

空氣被抽出，有效減少飲品製作過程中產生氣泡，進一步減少泡沫，味道更加濃郁。
Fewer bubbles are created bringing a rich flavor, enjoy a refreshing bubble free beverage.



真空攪拌
Vacuum



一般攪拌
Conventional

真空果汁 一Take「攪」掂 Vacuum Juices with One Touch

德國寶真空抗氧攪拌機將抽真空與攪拌功能合二為一，輕鬆一按就能做到高纖健康的真空果汁，有效防止產生氣泡和分層，最大限度地保存蔬果汁中的營養物質。

German Pool's Anti-Oxidation Vacuum Blender combines vacuum and blending into one. A touch will create juices high in fiber preventing bubbles and sedimentation, ultimately preserving nutrients.



有效抽走杯中空氣和水中氣泡，營造出真空環境。
Effectively extracts air particles, creating a vacuum environment.

未抽真空
Before Vacuum



75KPa抽真空效果
After Vacuum



真空狀態下食物的粒子會膨脹起來，使得食物與刀片的接觸面積增大，相比一般狀態下的食物，其粉碎效果更細膩。
Particles under vacuum will expand creating a larger surface area for blades to process, resulting in a fine and smoother texture.

營養美味全面升級 Lifting Nutrients to New Heights

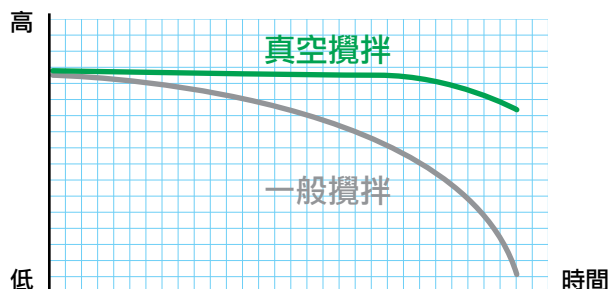
創新真空攪拌技術，可有效抗氧化，讓果汁色澤更鮮艷，保留蔬果營養，帶來前所未有的健康新體驗。

Vacuum effect safeguards nutrients against oxidation, preventing the darkening of fruit juice keeping foods fresh and healthy. Adopt a healthier lifestyle with the consumption of fresh made juices.



營養美味長久保鮮 Highly Nutritious Anti-Oxidant Rich Foods

維他命及多酚含量



抽取空氣後進行真空攪拌，可減少食材接觸氧氣，從而有效抑制食材氧化，相比一般狀態下的攪拌，即使延長存放時間，果汁亦不易變色，營養成分隨著時間的流失亦較小。

Activating the Vacuum Blend will minimize food's contact with air, prolonging the oxidation effect. The juice remains the same colour preserving the nutrients.



觀看操作視頻
WATCH PRODUCT VIDEO

健康生活 只需一扭 Healthy Lifestyle with a Twist



真空攪拌
Vacuum Blend

抽真空和攪拌一鍵搞定，輕鬆
炮製真空果汁
Vacuum & blending with a touch of a
button, easily create nutritious juices



真空保鮮
Vacuum Preservation

抽出杯內空氣，用於真空儲存，
有效延緩氧化
Extract the air inside for vacuum
storage, prolonging oxidation process



高纖果汁
High-Fiber Fruit Juices

特設高速攪拌功能，炮製細膩
幼滑高纖果汁
High-speed function for creating
smooth high-fiber juices



自製醬汁
Creamy Rich Soups

低速攪拌讓軟質食材充分混合，
適合自製醬汁
Low-speeds to thoroughly
incorporate ingredients, for that
extra rich & creamy texture

雙杯設計 暢飲新鮮無限制 Dual Container Design for Added Expansion



真空攪拌杯
Vacuum Blended

專業設計令攪拌效果更出色，1.5L大容量，
足夠全家分享。
Professionally designed to enhance overall design,
1.5L extra large capacity fit for the entire family.



真空保鮮杯
Vacuum Preservation

無論是真空保存蔬果汁，還是裝沙律
都同樣出色，更便可攜出街。
Vacuum seal preserving food, great for juices
or even salads. Bring it along anywhere.

可拆式真空攪拌杯 Detachable Vacuum Blend Jar

採用可拆式設計，底座刀片組件可輕鬆裝拆，方便徹底清潔，確保果汁新鮮衛生。

Designed to intuitively detach, blades are removable for thorough clean ensuring juices stay fresh.



1.5
litre


BPA-free Tritan™ Jar
BPA FREE
不含雙酚A



觀看清洗視頻
WATCH CLEANING VIDEO

產品特色 Product Features



Silicone真空密封系統 Silicone Lid Strengthens Vacuum Effect

優質矽膠真空杯蓋，緊密貼合容杯，防止漏氣，確保真空效果，讓果汁更出色。

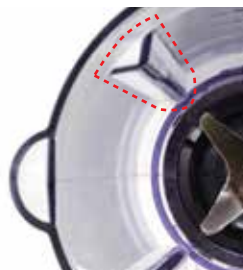
Quality silicone top placing a tight seal around the lid, juices stay fresh and vibrant.



安全材質不含BPA BPA Free Family Friendly Container

容杯選用Tritan™ 安全材料，不含雙酚A，可放心製作或儲存嬰兒食品。

Blending jar uses Tritan™ safe materials does not contain Bisphenol A, safe for toddlers and infants.



4D擾流旋風攪拌 4D Interior Spoiler

攪拌杯內壁特設4D擾流系統，增強攪拌漩渦，令食材充分對流，帶來更均勻的攪拌效果。Interior walls of the blender jar has 4 spoilers, creating a cyclone effect. Resulting in evenly blended texture.



6刀片立體攪拌刀 6 Blade Multi-Dimensional Design

刀片選用304優質不銹鋼，6刀片立體切割設計配合高轉速摩打，能將蔬果徹底擊碎，打至幼滑的高纖果汁。

Blades are specially made from quality 304 stainless steel, 6 multi-dimensional blades combined with high speed motor will thoroughly juice. Creating smoothest and juiciest beverages.

超廣角靈活翻蓋設計 Extended Wide Angle Design

靈活翻蓋設計，超廣打開角度，放取輕鬆就手，一氣呵成取出攪拌杯，使用方便又易於清潔。
Flexible lid design with wide angular opening, easily remove blending jar for easy use and to clean.



3重安全啟動程序 Triple Layered Safety Operation



1. 微動安全鎖
Safety Lock
Mechanism

放上攪拌杯，順時針轉動直至鎖緊，確保穩固不傾倒
Place the cup into the machine, twist clockwise to fasten into place ensuring stable placement.



2. 翻蓋安全開關
Secure Lid
Interlocking

緊密扣合，確保真空不漏氣；一按解鎖，輕鬆排氣開蓋
Secure interlocking ensuring vacuum seal! One press to unlock and release.



3. 安全啟動指示燈
Safety LED
Operational Light

特設紅白雙色指示燈顯示，安裝不當時亮紅燈，避免錯誤開啟
Specially designed red and white dual LED lights, improper placement will activate red LED avoiding misplacement.

真空抗氧攪拌機特色食譜 Anti-Oxidation Vacuum Blender Recipe



香蕉蘋果橙汁
Banana, Apple &
Orange Juice

份量 Portion :
3-4杯/cups

材料 Ingredient :

香蕉 1根/pc
Banana
蘋果 1個/pc
Apple
橙 1個/pc
Orange
蒸餾水 500毫升/ml
Distilled Water

事前準備 Preparation :

將所有蔬果洗淨、切件，除去不能食用的部分。
Rinse all ingredients and cut into pieces. Remove non-edible parts.

做法 Steps :

1. 將所有材料放入攪拌杯內。
2. 選擇「真空攪拌」功能，按「ON/OFF」鍵開始及停止攪打。
1. Put all ingredients into the blend jar.
2. Select Vacuum Blend mode. Press ON/OFF to start and stop.



奇異果西柚汁
Kiwi & Grapefruit
Juice

份量 Portion :
3-4杯/cups

材料 Ingredient :

奇異果 2個/pc
Kiwi Fruit
西柚 ½個/pc
Grapefruit
蒸餾水 500毫升/ml
Distilled Water

事前準備 Preparation :

將所有蔬果洗淨、切件，除去不能食用的部分。
Rinse all ingredients and cut into pieces. Remove non-edible parts.

做法 Steps :

1. 將所有材料放入攪拌杯內。
2. 選擇「真空攪拌」功能，按「ON/OFF」鍵開始及停止攪打。
1. Put all ingredients into the blend jar.
2. Select Vacuum Blend mode. Press ON/OFF to start and stop.

規格 Specifications

型號 Model	VBR-108
電壓 Voltage	220 - 240 V
功率 Power	800 W
控制面板 Control Panel	旋鈕 Jog Dial
容杯容量 Jar Capacity	攪拌杯 Blend Jar (1.5 L) 真空保鮮杯 Vacuum Jar (0.9 L)
尺寸 Dimensions	(H) 450 (W) 210 (D) 185 mm
淨重 Net Weight	4.0 kg

規格和設計如有變更，恕不另行通知。 Specifications are subject to change without prior notice.

2款機身顏色選擇 2 Colour Options

銀色
Silver

VBR-108SV



紅色
Red

VBR-108RD



專用配件 Exclusive Accessories

攪拌杯
Blend Jar
(Blending)

1.5
litre



真空保鮮杯
Vacuum Jar
(Storage)

0.9
litre



產品規格及設計如有變更，恕不另行通知。最新版本以www.germanpool.com網上版為準。
Specifications are subject to change without prior notice. Refer to www.germanpool.com for the most up-to-date version.

中英文版本如有出入，一概以中文版為準。

If there is any inconsistency or ambiguity between the English version and the Chinese version, the Chinese version shall prevail.

德國寶 (香港) 有限公司
GERMAN POOL (HONG KONG) LIMITED



中國香港 Hong Kong, China

土瓜灣新寶工商中心地舖 Upper G/F, Newport Centre, Tokwawan T. +852 2773 2828
九龍灣MegaBox L5-5舖 Shop L5-5, MegaBox, Kowloon Bay T. +852 3907 0356
長沙灣永明工業中心 Wing Ming Industrial Centre, Cheung Sha Wan T. +852 2370 3189
灣仔駱克道置家中心2樓 2/F, iHome Centre, Lockhart Road Wan Chai T. +852 3110 2030

中國內地 Mainland China

深圳市南山區HOKO二期 HOKO Phase II, Nanshan, Shenzhen T. +86 755 8657 3309

中國澳門 Macau, China

Edificio Industrial Pou Fung, R. de Francisco Xavier Pereira T. +853 2875 2699



香港超級品牌



《0項》優質服務證書



最佳創建品牌企業獎



香港研發
YOUNG
企業品牌獎 60208-09



香港星級品牌2015
企業獎



卓越企業品牌大獎



Green Award
Green Award



大中華區最高品牌大獎

© 版權所有。未獲本公司授權，不得翻印、複製或使用本單張作任何商業用途。
© All rights reserved. Copying, reproducing or using the contents of this leaflet is not allowed without prior authorization from German Pool.

VBR-108-PS-18(1.1)